

Chanson de Brander

Lied Branders

BRANDER

Allegro (♩ = 125)

CHŒUR  
DE BUVEURS

Ténors I, II

Basses I, II

Cer - - tain  
War ei - -

Allegro (♩ = 125)

Cordes

*ff*

(pizz.)

*p*

*pp* Bns

9

Br. rat, dans u - ne cui - sine E - ta - - bli, comme un vrai fra -  
- ne Rat - te, gut im Fut - ter, in der Kü - che heim - lich

17

Br. - ter, S'y trai - - tait si bien que sa  
Gast, mit 'nem Wanst, dass so - gar Herr

24

Br. mine Eût fait en - - vie au gros Lu - ther.  
Lut - her wär' vor Neid da - rum er - blasst.

*p* *f* *ff*

31 **A**

Br. Mais un beau jour le pau - vre dia - - ble, Em - poi - -  
Doch man ver - gif - te - te die Ar - - me, ihr half

*p*

Bns

38

Br. - son - - né, sau - ta de - hors Aus - si tris - - -  
kein Zap - peln, kein Ge - sträub, ja, sie sprang

*f*

Fl.

3 6 6

45

Br. - te, aus - - si mi - - sé - - ra - ble Que s'il eût eu l'a -  
sprang, dass Gott er - - bar - me, als säß' die Lie - be

*p* *mf* *ff*

53

Br. *- mour au corps*  
*ihr im Leib* \_\_\_\_\_ !

T. I  
II *Que s'il eût eu l'a - mour au corps*  
*Als säß' die Lie - be ihr im Leib* \_\_\_\_\_ !

B. I  
II *Que s'il eût eu l'a - mour au corps*  
*Als säß' die Lie - be ihr im Leib* \_\_\_\_\_ !

Cordes *ff*

61 **B**

Br. *Il cou - rait de - vant et der - rière; Il grat - -*  
*Sie lief mit Fau - chen, Krat - zen, Na - gen kreuz*

*p* *f* *p*

69

Br. *- tait, re - rif - flait, mor - dait, Par - - cou - - rait*  
*und quer, hi - naus, hi - nein, trepp - - auf und*

*f* *p*

77

Br. la mai - son en - tiè - re; La rage à ses maux a - jou - tait,  
- nie - der tät sie ja - gen; Wut noch ver - schärf - te ih - re Pein.

85

Br. Au point qu'a l'as - pect — du dé - li - - re Qui  
Und sah man im Wahn - - sinn sie bren - - nen, ver -

92

Br. con - - su - - mait ses vains ef - forts, Les mau - vais —  
- lor'n, was im - mer sie auch treib', hät - ten Schand - - - -

100

Br. plai - - sants pou - - vaient di - re: Ce rat a  
- mäu - - ler sa - - gen kön - nen: „Der sitzt die

107

Br. *bien l'a - mour au corps*  
*Lie - be, scheint's, im Leib \_\_\_\_\_!*

T. I *Ce rat a bien l'a - mour au corps \_\_\_\_\_*  
II *Der sitzt die Lie - be, scheint's, im Leib \_\_\_\_\_!*

B. I *Ce rat a bien l'a - mour au corps \_\_\_\_\_*  
II *Der sitzt die Lie - be, scheint's, im Leib \_\_\_\_\_!*

*ff* *ff*

116 **D**

Br. *Dans le four - neau le pau - vre si - re Crut pour -*  
*Im O - fen wähn - te die Ge - quäl - te zu ent -*

*p* *f* *p*

*pp*

124

Br. *- tant se ca - cher très bien; Mais il se trom -*  
*- flienh, heil und un - ge - schor'n. Doch es kam, twas,*

*f* *p*

132

Br.

- pait, et le pi - re, C'est qu'on l'y fit rô - tir en - fin.  
 ach, ihr noch fehl - te: E - - len - dig muss - te sie ver - schmor'n!

140

Br.

E

La ser - van - - te, mé - chan - - te fil - - le, De  
 Und als so ih - re Not am größ - - ten, da

147

Br.

son mal - - heur rit bien a lors! Ah!  
 rief die Magd, das lo - se Weib: „Ha!

Fl., Vns

154

Br.

di - sait - el - - le, comme il gril - le! Il  
 Seht den Bur - - schen präch - - tig rös - ten, als

161

Br. a vrai - ment l'a - mour au corps  
säß' die Lie - be ihm im Leib!"

T. I II *f* Il a vrai - ment l'a - mour au corps  
Als säß' die Lie - be ihm im Leib !

B. I II *f* Il a vrai - ment l'a - mour au corps  
Als säß' die Lie - be ihm im Leib !

*mf* *> ff* *ff*

**F**

171 **Allegro moderato**

*un poco rall.*

Récit.

Br. Pour l'A - Ei - ne

T. I II *p* A - men.

B. I II *mf* *p* A - men.

Re - qui - es - cat in pa - ce. A - men.

**F**

**Allegro moderato**

*un poco rall.*

Fl., Hob.

Récit.

*p* *p*

Bns